Table of Contents

HANS-JÜRGEN GRABBE
Introduction ........................................................................................................... 7

PETERVOG'T
Different Ideas about the Church: The Theological Dimension
in the Transfer and Adaptation of German Religious Groups to
the Pennsylvania Environment, 1683–1740 ...................................................... 17

WOLFGANG SPLITTER
Divide et impera: Some Critical Remarks on Halle Missionaries’
Formation of a Lutheran Church in Pennsylvania ........................................... 45

DONALD F. DURNBAUGH
J. C. Sauer and H. M. Mühlenberg: German-American
Protagonists in Colonial North America ........................................................ 93

NORMAN J. THREINEN
Friedrich Ziegenhagen: The London Connection to
India and America .................................................................................................. 113

THEODORE RUNYON
German Pietism, Wesley, and English and American Protestantism .... 135

CARLA MULFORD
Benjamin Franklin, Pennsylvania Germans, and the
Ethnic Origins of Nations ..................................................................................... 147

CAROLA WESSEL
The Impact of Halle Pietism on North America as
Reflected in German-Language Broadsides ....................................................... 161

MARK HÄBERLEIN
A Tenuous Relationship: Halle Pietists and Their Parishioners
in Lancaster, Pennsylvania, 1748–1815 ............................................................. 179
MARIANNE S. WOKECK
The Pfarrhaus as Model in Defining German-American Identities...... 207

PAUL BAGLYOS
From Pietism to Virtue: Frederick Augustus Conrad Muhlenberg
in Halle and Philadelphia ......................................................... 225

RENATE WILSON
The Second Generation: Pietist Clergy, Commerce, and the
Commerce scientifique in the New Republic, 1780–1820 ...................... 233

STEVEN M. NOLT
“Mingle Our Religious Concerns with the Affairs of the State”?
Nationalism, Reform, and Pennsylvania Germans
in the Early Republic ........................................................................ 257

DAVID ELLIS
Echoes of Halle: Halle’s Contested Legacy in Prussia and
the United States in the Nineteenth Century .................................... 273

A. GREGG ROEBER
Creating Order with Two Orders of Creation? Halle Pietism and
Orthodox Lutherans in the Early American Republic ....................... 289

List of Contributors ........................................................................... 309

Index of Personal Names .................................................................... 317